



Canicom 250 LE

Návod k obsluze

CZ - 1

User's guide

Gb - 16

Manual de instrucciones

Es - 28

Gebrauchsanleitung

De - 40

Manuale d'uso

It - 53



NUM'axes
Nature & Technologies

Navod k obsluze



WARNING

Osoby s individuálním asistenčním srdečním zařízením (kardiostimulátor, defibrilátor) musí při používání CANICOM 250 LE dodržovat bezpečnostní opatření.

**Toto zařízení vyzařuje určité statické magnetické pole (magnet je umístěn v dálkovém ovladači).
Frekvence = 869 MHz, výkon = 25 mW.**

Zařízení splňuje evropské normy.

Děkujeme, že jste si vybrali produkt NUMAXES. Před použitím zařízení CANICOM 250 LE si pečlivě přečtěte pokyny v tomto návodu a uschovejte si je pro budoucí použití.

• Obsah balení

Uvnitř balení najdete:

- 1 obojek přijímače CANICOM s krátkými kontaktními body
- 1 dálkový ovladač CANICOM 250 L

vybaven 1 lithiovou 3V baterií CR2430

lithiovou 3V

baterií CR2 pro obojek

testovací lampu

pár dlouhých kontaktních

poutko

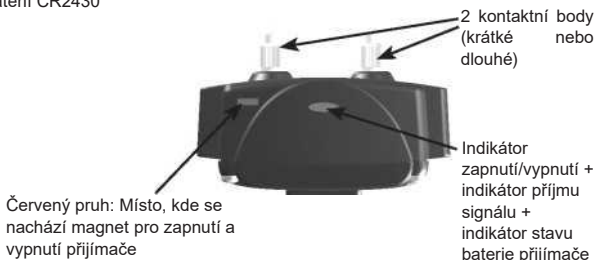
tento návod

Popis výrobku

VYSÍLAČ obrázek 1



PŘIJÍMAČ obrázek 2



• První použití z nového výrobku

♦ Vložení baterií do přijímače

- Pomocí šroubováku vyšroubujte 4 šrouby na horní straně přijímače CANICOM.
- Vložte baterii (lithiovou CR2 3 V), přičemž dbejte na polaritu uvedenou na pouzdře baterie (viz obrázek 3).
- Ozve se pípnutí (nízká hlasitost), které signalizuje, že je baterie správně nainstalována. Pokud se po vložení baterie neozve žádné pípnutí, okamžitě baterii z pouzdra vyjměte. Před dalším pokusem zkontrolujte polaritu.
- Před opětovným vložením krytu zkontrolujte, zda je gumové těsnění v drážce.
- Opatrně utáhněte 4 šrouby (neutahujte příliš silně).

Obrázek 3



♦ Zapnutí/vypnutí vysílače

Vysílač je dodáván s vloženou baterií.

- **Zapnutí:** dokud je uvnitř baterie, je vysílač aktivní.
- **Vypnutí:** pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat nebo jej chcete deaktivovat, vyjměte baterii z pouzdra.

♦ Aktivace/deaktivace přijímače ("zařízení pro psy")

Magnet na vysílači slouží k zapnutí/vypnutí přijímače.

- **Zapnutí** : červenou značku na vysílači přiblížíte k červené značce na přijímači a podržíte **1 sekundu** (viz obrázek 4). Indikátor na přírubě začne blikat zeleně, což znamená, že přijímač CANICOM je **zapnutý**.
- **Vypnutí** : červenou značku na vysílači přiblížíte na **1 sekundu** k červené značce na přijímači (viz obrázek 4). Indikátor na přijímači začne blikat ze zelené na červenou a poté zhasne: přijímač CANICOM je **vypnutý**.

Chcete-li prodloužit životnost baterie obojku přijímače, vypněte zařízení, pokud výrobek nebudete delší dobu používat.




♦ Párování vysílače a přijímače

Každý vysílač má individuální kód rádiového operátora. Spárování vysílače s přijímačem umožňuje spolupráci obou zařízení.

DŮLEŽITÉ: před zahájením párování se ujistěte, že se v blízkosti nenachází jiná osoba používající vysílač CANICOM 250 LE nebo jiné výrobky z řady NUM'AXES: obojek přijímače by mohl omylem zaregistrovat kód svého vysílače. V takovém případě je nutné vysílač přeprogramovat pomocí přijímače.

PÁROVÁNÍ VYSÍLAČE S PŘIJÍMAČEM

Pro spárování musí být vysílač připraven k použití (vložená baterie).

1. **Přijímač v režimu " vypnuto " (indikátor vypnutý):** přiblížit červenou značku umístěnou na vysílači k červené značce umístěné na přijímači na **6 sekund**. Indikátor na obojku se rozsvítí zeleně a poté začne blikat červeně.
2. Oddáte vysílač od přijímače.
3. Stisknete tlačítko zvuku  na vysílači. Ozve se zvukový signál a obojek bude synchronizován s vysílačem.


♦ Nové spárování přijímače

Přijímač je možno znovu spárovat neomezeně, buď se stejným vysílačem nebo s jiným vysílačem Canicom.

♦ Jak používat vysílač

Vysílač CANICOM 250 LE je určen pro spolupráci s 1 přijímačem.

♦ Tlačítko: zvuk

 Po stisknutí tlačítka zvuku "Beeper" bude přijímač vysílat zvukové signály. Pro tuto funkci není stanoven žádný časový limit

zvukový signál bude znít tak  dlouho, dokud bude tlačítko stisknuté.

Záleží jen na vás, jakým způsobem chcete svého psa cvičit. Pomocí zvukového signálu můžete:

- poslat psovi zvukový signál, když neposlouchá,
- upoutat pozornost svého psa...

Je velmi důležité používat zvukový signál vždy stejným způsobem, abyste psa nemátli.

♦ Tlačítka 1 až 5: dlouhý stimulační impuls

Tlačítko 1: nejslabší stimulace / Tlačítko 5: nejsilnější stimulace

Stisknutím tlačítka 1, 2, 3, 4 nebo 5 vyšlete psovi varování pomocí stimulace přenášené dvěma kontakty na přijímači, varování bude trvat tak dlouho, dokud bude tlačítko stisknuté, maximálně však **8 sekund**.

• Kontrola stavu/výměna baterie vysílače

Chcete-li zkontrolovat stav baterie, sledujte indikátor na přední straně vysílače. Pokud indikátor po stisknutí tlačítka třikrát zeleně zabliká, znamená to, že je baterie vybitá. S vybitými se bateriemi se zhoršuje rádiový dosah vysílače. Baterii je třeba brzy vyměnit.

Vyjměte starou baterii a vyměňte ji za novou (3V lithiovou CR 2430) následujícím způsobem:

- Na zadní straně vysílače vyšroubujte šroub a sejměte kryt baterie.
- Vyjměte starou baterii.
- ložte novou baterii (3V Lithium CR 2430) a dbejte na to, aby **byla viditelná polarita "+"** vyznačená na baterii (viz obrázek 5).
- Vraťte kryt baterie na místo a utáhněte šroub.
- Zkontrolujte, zda vysílač pracuje správně: Stiskněte tlačítko: pokud indikátor na přední straně dálkového ovladače bliká zeleně, je baterie vložena správně. Pokud se indikátor nerozsvítí, vyjměte baterii a před jejím opětovným vložením zkontrolujte polaritu (viz obrázek 5: na baterii musí být vidět "+").



Pokud je baterie vybitá, nelze vysílač používat. Po stisknutí tlačítka se LED dioda na přední straně vysílače nerozsvítí.

• Kontrola stavu/výměna baterie přijímače

Chcete-li zkontrolovat stav baterie přijímače, sledujte kontrolku na přední straně přijímače:

- Plně nabitá baterie: bliká pomalu zeleně.
- Slabá baterie: rychle bliká červeně. Vyměňte baterii za novou lithiovou baterii CR2 3 V (viz § Instalace baterie do přijímače). Zkontrolujte, zda přijímač funguje správně.

- **Volba kontaktních bodů**

Pokud máte dlouhosrstého psa a krátké kontaktní body předem nainstalované na obojku jsou nedostatečné, odstraňte je a nahraďte je dlouhými body, které jsou součástí balení. **Opatrně je dotáhněte rukou (nepoužívejte klíč).**

- **Jak zkontrolovat, zda výrobek správně funguje**

You can check that your product is operating correctly at any time.

- Předtím se ujistěte, že je přijímač vypnutý.
- Umístěte neonovou testovací doutnavku do kontaktu s každým z kontaktních bodů (odšroubováním a následným zašroubováním, aby se dráty doutnavky uchytily pod kontaktními body).
- Zapněte vysílač a přijímač.
- Stiskněte tlačítko "1" a poté upravte úroveň intenzity stimulace stisknutím tlačítek 2 až 5: zkušební lampa musí svítit s vyšší nebo nižší intenzitou.

- **Pro nejlepší výsledky**

Tréninkové pokyny vysílané psovi jsou přenášeny z vysílače do přijímače prostřednictvím rádiových vln. Rádiové vlny jsou citlivé a mají dosah přibližně 250 metrů (v závislosti na zeměpisné poloze a prostředí).

Výkon výrobku bude optimální za předpokladu, že budou dodržena následující doporučení:

- Pro dosažení dobrého dosahu rádiových vln nezakrývejte při držení vysílače v ruce část nad tlačítky.
- oloha obojku s přijímačem na krku psa by měla být následující: indikátor "Zapnuto/Vypnuto" je viditelný a není v kontaktu s hrudníkem psa.
- Před použitím zařízení zkontrolujte baterie (vysílače a přijímače) a vyměňte je, jakmile je úroveň nabití nízká.
- Při teplotách pod 0 °C se výkon baterie mírně snižuje. Pokud je to možné, udržujte vysílač před použitím v teple (např. v kapse).

- **Nasazení výcvikového obojku**

Řemínek musí být nasazen tak, aby se kontakty dotýkaly kůže psa.

- **Pokud je řemínek příliš volný, může dojít k posunu obojku a opakované tření může podráždít kůži psa. Obojek navíc nebude správně fungovat.**

- **Pokud je obojek příliš těsný, může mít pes potíže s dýcháním.**

Řemínek je správně nastaven, když můžete vložit dva prsty mezi řemínek a krk psa.

Nenechávejte obojek na stejném místě po dlouhou dobu (např. déle než 3 hodiny), protože to může způsobit podráždění. Pokud musí váš pes nosit obojek delší dobu, měli byste pravidelně měnit polohu obojku na krku psa.

• **Začínáme s výcvikovým obojkem**

- Pes si musí na obojek zvyknout; nechte ho několik dní nosit

- Pozitivní a účinný výcvik vyžaduje čas. **Dejte si na čas:**

- Vyberte si známé místo, na které je váš pes zvyklý.

- **rčete úroveň stimulace, na kterou pes reaguje, začněte s nejnižší úrovní intenzity a postupně ji zvyšujte.**

- rčete správný okamžik pro stisknutí tlačítka: přesně ve chvíli, kdy pes udělá něco nevhodného.

- Psa vydatně povzbuzujte: naučí se to rychleji a jeho ochota reagovat se bude jen zvyšovat.

• **Poznámky k použití**

- **Přijímací obojek CANICOM je zcela vodotěsný. Pes může plavat ve vodě**

- **Vysílač je odolný pouze proti dešti: je určen pro krátkodobý pobyt v dešti:** Měl by být co nejdříve Společně s výcvikovým obojkem CANICOM r by pes neměl nosit žádný přívěsek, kovový obojek ani jiný typ obojku.

- ysílač neumísťujte do blízkosti předmětů citlivých na magnetické pole, mohlo by dojít k jeho nevratnému poškození.

- Zařízení neumísťujte ani neskladujte na místech vystavených vysokým teplotám.

- **Společnost NUM'AXES doporučuje používat baterie stejného typu a značky, jako jsou baterie dodané v nově zakoupeném výrobku. Baterie jiných značek nemusí fungovat nebo nemusí být s výrobkem plně kompatibilní. Vhodné baterie lze zakoupit u společnosti NUM'AXES nebo u vašeho distributora.**

- Baterii vyměňte každé dva roky, a to i v případě, že zařízení nebylo delší dobu používáno.

- Nikdy nenechávejte v zařízení vybitou baterii: vytečení může výrobek poškodit.

- Pokud se zařízení nepoužívá 3 měsíce nebo déle, **vyjměte baterii z přijímače a vysílače.** Obojek si bude

pamatovat zvolenou konfiguraci (párování).

• **Údržba**

- Zařízení nečistěte těkavými kapalinami, jako jsou rozpouštědla nebo čisticí kapaliny. Používejte měkký hadřík a neutrální čisticí prostředek.
- Pro zachování vodotěsnosti doporučujeme každoročně vyměnit těsnění umístěné v přijímači..

• **Poradce při potížích**

Pokud výrobek přestane fungovat nebo dojde k poruše, přečtěte si nejprve tento návod k použití, poté zkontrolujte baterie, v případě potřeby je vyměňte a zkuste to znovu. Zkontrolujte také, zda se výrobek používá správně.

Systém znovu inicializujte tak, že vyjmete baterii z pouzdra a poté se kovovým nástrojem (např. šroubovákem, nůžkami) dotknete každého ze 2 kontaktů baterie přibližně na 2 sekundy (viz obrázek 6). Znovu vložte baterii: ozve se jedno pípnutí, které signalizuje, že je baterie ve správné poloze.

Restartujte zařízení CANICOM pomocí vysílače.

Obrázek 6
Reset: připojte 2
podpěry baterie



Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého distributora nebo navštivte stránky www.numaxes.com